

児童生徒への学校案内について

(ポルトガル語)

※その場所で、絵カードを使ったりジェスチャーをしたりするとともに、簡潔でわかりやすい日本語で説明する。

1 職員室について SHOKUIN-SHITSU (Sala dos professores サ-ラ ドス プロフェソレス)

- ここが職員室です。
- **Aqui é Shokuin-shitsu.**
- 先生たちがいるところです。
- **Os professores ficam aqui.**
- 聞きたいことや話したいことがあるときに来ましょう。
- **Venha quando tiver perguntas ou quiser conversar.**

2 保健室について HOKEN-SHITSU (Enfermaria エンフェルマリア)

- ここが保健室です。
- **Aqui é Hoken-shitsu.**
- けがや体の調子が悪いときに、見てもらえる保健の先生がいるところです。
- **Uma Professora*¹ de saúde está aqui para tratar o machucado ou se estiver sentindo mal.**
- 担任の先生か誰か他の先生に言ってから来ましょう。
- **Fale antes ao professor da sala ou ao outro e venha aqui.**

3 トイレについて TOIRE (banheiro バニェイロ)

※使い方はトイレの状況に応じて説明する。

- ここがトイレです。
- **Aqui é o banheiro.**
- スリッパにはきかえます。
- **Trocar para o chinelo.**
- 足はここにおきます。
- **Colocar os pés aqui.**
- トイレットペーパーでふきます。
- **Limpar com o papel higiênico.**
- 水を流します。
- **Dar descarga.**
(国によっては、使った後、トイレットペーパーを流してはいけないトイレもあります。)
- スリッパをきれいにならべます。
- **Deixar o chinelo organizado.**

*1 Uma Professora は女性るとき、男性るときは Um professor を使います。